

Jeder ist seines Glückes Schmied

Aber nicht jeder Schmied ist  
glücklich









Brüder Grimm

Das im Glück

J. Neuberger





"KEINER MEINER KLASSENKAMERADEN HAT'S ZU  
WAS GEBRACHT - ALLE MÜSSEN ARBEITEN."



## Über Glück redet jeder gerne – überall

### GLÜCK IN ANDEREN SPRACHEN

Sprache	Glück haben	Glücksmoment erleben	Dauerhaft im Glück leben
Deutsch	Glück	Glück	Glück
Afrikaans	geluk	gelukig	geluk
Altgriechisch	eutychia	hèdonè	eudaimonia
Dänisch	at vaere heldig	lykkelige ojeblikke	altid lykkelig
Englisch	luck	pleasure	happiness
Esperanto	bonshanco	plezuro	felicho
Estnisch	õnn	rõõmustama	õnnelikult elama
Farsi	shanc	khosheqbali	khoshbacht
Finnisch	onni	tyytyväisyys/ ilo	hyväntuulisuus/ tyytyväisyys
Französisch	fortune/chance	plaisir	bonheur
Hebräisch	mazal	-	osher
Isländisch	gæfa	sæla	hamingja
Italienisch	fortuna	piacere	felicita
Japanisch	tsuki ( <i>Zufallsglück</i> )/ ko-un ( <i>gutes Schicksal</i> )	yorokobi/ureshisa/ tanoshimi	shiwase/ko-fuku
Katalanisch	sort	plaer/pler	felicitat
Kroatisch	sreća	radost	sreća
Lateinisch	fortuna	felicitas	beatitudo
Lettisch	laime	laime	laime
Luxemburgisch	chance	plésécier	gléck
Nepalesisch	bhāgya	khusi/sukha	ārāma

Sprache	Glück haben	Glücksmoment erleben	Dauerhaft im Glück leben
Niederländisch	geluk	plezier	geluk
Norwegisch	veldig	lykke	hell
Polnisch	szczęście/fart	szczęście	szczęście
Portugiesisch	sorte	prazer	felicidade
Rätoromanisch	fortüna	felicited	beadentscha
Romani	bast	bastalipe	bastalipe
Rumänisch	noroc	placere	fericire
Russisch	удача	счастье	счастье
Schwedisch	tur	glädje/lyck	belatenhet
Slowakisch	šťastie	mat' radost'	byt' šťastný
Slowenisch	sreča/imeti srečo	sreča/srečo doživeti	sreča/bit
Spanisch	fortuna/suerte	placer	felicidad
Tschechisch	mít štěstí	radovat se	být šťastný
Türkisch	sans	mutluluk	mutluluk
Ukrainisch	yenix	щастя	благополуччя
Ungarisch	szerencse	szerencse/boldog	pillanatok







*Auf die Dauer der Zeit nimmt die Seele  
die Farbe Deiner Gedanken an. (Marc Aurel)*

*Dr. Eckart von Hirschhausen* GLÜCK KOMMT SELTEN ALLEIN

